

P.4

**ACTU**

**Première réussite pour le Festival Aoutside !**

P.8

**AGORA**

**« Générescence », une expo signée Arnaud Grappin**



**Jacques Tati souffle sa première bougie,  
la ville s'invite à la Maison !**



## SPECTACLES NUIT BLANCHE DEUX DÉAMBULATIONS THÉÂTRALES DÉCALÉES ET DRÔLES par la Compagnie Victor B.

> Trop de Guy Béart tue Guy Béart départ 15h

> Walking Thérapie départ 18h

Départ des spectacles Maison Jacques Tati

GRATUIT SUR RÉSERVATION - détails dans le sOrtir

WWW.MAIRIE-ORSAY.FR

## ACTUS

**P.4-5** Première réussite pour le Festival Aoutside !

**P.6** La Maison de la Justice et du Droit (MJD) ouvre une permanence pour mineurs et jeunes adultes à Orsay en novembre

**P.7** Le carré des vigneron : une nouvelle buvette au marché du Centre

## AGORA

**P.8** « Générescence », une exposition de dessins, signée Arnaud Grappin

**P.9** « Alerte Crue » : un nouveau système mis en place par le SIAHVY

A partir du 2 octobre, les encombrants, c'est sur rendez-vous !

**P.10** Solidarités nouvelle face au chômage : « Face au chômage, nous construisons un chemin »  
Carnet de route : voyager autrement

## DOSSIER

**P11-13 LA MAISON JACQUES TATI**  
Un lieu pour créer du lien

**P.14 DIAPORAMA**

## INFOS MUNICIPALES

**P.16** Opinions

**P.17** Carnet | actualité municipale, citoyenne & vie publique

## MÉMO PRATIQUE - MENUS DU MOIS

**P.18** Dates des collectes - Permanences gratuites

## TRAVAUX

**P.19** Passage du chemin de fer : les travaux se poursuivent en octobre  
Entretien du patrimoine arboré  
Travaux réalisés au Gymnase du Guichet

Directeur de la publication : David Ros - Rédacteur en chef : Renaud Chenu - Coordination générale : Anaïs Chemin - Photos / graphiques : (c) mairie d'Orsay (sauf mention) - Rédaction : service communication - Maquettage : Alice Fonteyraud - Impression : Grenier (Imprim'vert) Distribution : Les Amis de Mondétour, Adrexo, mairie d'Orsay - Imprimé à 8800 ex. Ce numéro comporte un encart central «sOrtir ! » de 8 pages

Mairie d'Orsay, 2 place du général Leclerc, BP 47, 91400 Orsay  
01 60 92 80 00 / contact@mairie-orsay.fr - www.mairie-orsay.fr



Imprimé sur papier certifié PEFC

orsay notre ville  
OCT. 2017



**David Ros**

Votre maire,  
conseiller départemental de l'Essonne, lors de  
la journée d'accueil des nouveaux Orcéens

## La Maison Jacques Tati en mouvement

Il y a un an, nous inaugurons la Maison Jacques Tati. Ce nouvel équipement s'est naturellement intégré au tissu culturel orcéen, poursuivant l'histoire entamée en 1978 avec la création de l'Association « Maison des Jeunes et de la Culture Jacques Tati ».

Ces pages que nous écrivons se nourrissent des expériences, innovations, idées et initiatives de tous ceux qui font vivre l'idéal de l'éducation populaire au sein de notre ville. A travers le dossier de ce magazine, vous découvrirez la richesse et la diversité de ce qui est impulsé en termes d'animation culturelle, concerts, spectacles, expos, conférences, etc.

Rencontres, moments de partage, interaction entre pratiques culturelles, artistiques et éducatives, il existe aujourd'hui une véritable émulation au sein de ce lieu central. Si nous avons imaginé le bâtiment, le véritable objectif était bel et bien qu'il prenne vie. C'est désormais chose faite !

Avec Michèle Viala, adjointe à la culture, nous avons placé notre politique culturelle sous le signe d'une ambition forte : faire d'Orsay une ville où chacun ait

un accès le plus large possible à la culture, puisse se laisser surprendre par la découverte, plonger avec curiosité dans ce qui, hier, pouvait être inconnu, s'émerveiller par l'audace d'une programmation exigeante, en amenant chacun à s'épanouir par l'appropriation de nouveaux univers. Cela n'était possible qu'en avançant avec tous les acteurs associatifs de notre territoire, en créant les conditions de l'émulation.

La réussite du festival Aoutside, avec ses 4500 spectateurs, porté par l'Association Opération Maxi Puissance cet été, l'inauguration prochaine du nouveau conservatoire participent également de cette vitalité culturelle. Nous continuerons dans ce sens avec la volonté d'être aux côtés de tous les acteurs de la culture, pour être à la hauteur de nos engagements et de vos exigences et espérances, dans ce domaine comme dans tous les autres.

Je vous souhaite à toutes et à tous un automne doux et coloré !

Bien fidèlement,



**EVENEMENT**

**Première réussie pour le Festival Aoutside !**



Comme on vous l'annonçait dans le numéro de l'été, le festival Aoutside organisé par l'association OMP (Opération Maxi Puissance) s'est tenu les 25 et 26 août derniers au stade municipal. Plus qu'une série de concerts, c'est un véritable lieu de vie qui a ouvert ses portes le temps d'un week-end. De la musique, des rencontres, un espace de détente, quelques éclaircies... il n'en fallait pas moins pour combler nos 4500 festivaliers. Et pas qu'eux d'ailleurs, artistes, partenaires, bénévoles. Retour sur ce festival réussi aussi bien sur scène qu'en coulisses !

« J'ai découvert le festival cette année, et j'ai été agréablement surpris. Orsay est parfois perçue comme une ville ronronnante mais de voir cette énergie, ce mélange intergénérationnel, et cet éclectisme musical, cela m'a rappelé ma jeunesse (sourire), mais cela m'a aussi rappelé à quel point notre jeunesse a du talent »,

Yves, Orcéen, 55 ans, festivalier.



© Annaëlle Lucina

« En tant que bénévoles, nous sommes particulièrement satisfaits de ce festival. Malgré une météo compliquée le vendredi, le public s'est quand même déplacé. L'ambiance était très agréable et le lieu convient parfaitement à notre état d'esprit. L'agencement nous a permis de créer différents espaces que le public a su s'approprier. Pouvoir déambuler de la sorte a été très plaisant pour tout le monde »,

Nils, Orcéen, bénévole de l'association, coordinateur de la programmation artistique.

**Question au commissaire Lionel Vallence :**

**Comment la sécurité d'un festival fréquenté par 5000 personnes sur deux jours se met en place pour qu'aucun incident ne soit à déplorer ?**



« Tout se joue en grande partie dans sa préparation pour limiter les risques au maximum. Les organisateurs, qui se sont montrés très responsables dans leur démarche, la mairie et la police nationale se sont rencontrés à plusieurs reprises pour évoquer toutes les éventualités.

Mon principal objectif en tant que commissaire de police, était que la fête puisse avoir lieu tout en garantissant la sécurité de tous. Nous sommes toujours en période d'état d'urgence avec une menace terroriste réelle. Le drame de Nice est dans tous les esprits. La sécurité des festivaliers se fait au prix de mesures contraignantes. Les organisateurs ont été très attentifs à toutes mes préconisations et la mairie s'est donnée les moyens de protéger le public : le périmètre sécurisé s'est avéré très efficace et des plots en béton interdisaient une attaque en véhicule.

Mon second objectif était de limiter les risques d'accident sur les lieux mêmes du festival. L'interdiction d'introduire de l'alcool à l'intérieur du stade, la présence de personnels soignants et la vigilance des organisateurs ont contribué à la réussite du festival. »



**4500 festivaliers présents pour cette première édition à Orsay.**



© Annabelle Lucina

**Un festival aux saveurs locales : des groupes locaux sur scène, des expos d'associations du coin...**



© Marilyn Ycf

Pour certains, c'était une première comme pour Nathane, jeune Orcéen révélé à Tous en Scène 2017 :

*« Je connaissais Aoutside en tant que spectateur, mais cette année j'ai eu la chance d'être de l'autre côté de la barrière et c'est une expérience que je ne regrette en rien. Personnellement, je travaille ma musique seul dans ma chambre. Quand j'écris un texte, je ne sais pas l'effet qu'il aura sur les gens et c'est avec ce genre de festival que l'on comprend l'impact de notre musique et de nos mots sur les spectateurs. Ce moment était magique, réunis autour d'une même volonté, se laisser aller sur la musique. »*



Nathane

© Flore Gueguen

**Pendant ce temps-là, en coulisses...**



Tout au long du festival, les ingénieurs du son ont travaillé avec des simulateurs informatiques pour minimiser les nuisances. Le niveau sonore n'a d'ailleurs jamais dépassé les 102dB LEQ10 pondéré A (nouvelle norme juillet 2017). Les caissons de basse ont également été réajustés le samedi pour minimiser l'onde arrière.

**La RATP a, de son côté, proposé un service innovant, une offre originale.**

Deux navettes ont été mises en circulation afin d'assurer le retour des festivaliers à leur domicile en complément du service Noctilien N122. Mis en place avec la société Wever, le principe du service s'appuie sur la création de lignes virtuelles en fonction des attentes exprimées par les festivaliers via un site internet. Complémentaire et expérimental, ce service s'adapte en temps réel à la demande. Il a permis d'assurer la continuité d'une offre de déplacement de 23h à 2h30 du matin. « Près de 70 participants ont pu bénéficier de l'offre mise en place sur les deux jours, avec une demande qui s'est établie sur un territoire qui allait de St Rémy-lès-Chevreuse à la Porte d'Orléans. », nous explique Sylvain Tscharnke, responsable développement territorial de la RATP.



## La Maison de Justice et du Droit (MJD) ouvre une permanence pour mineurs et jeunes adultes à Orsay en novembre

Dans le cadre du CLSPD d'Orsay (Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance)\*, la Communauté d'agglomération Paris-Saclay (CPS), la Maison de Justice et du Droit et le service municipal de la jeunesse se sont associés pour travailler ensemble sur des actions de prévention en direction des jeunes et en faveur de l'accès aux droits. Fruit de ce travail partenarial, une permanence juridique ouvrira ses portes au PIJ (Point Information Jeunesse) d'Orsay chaque dernier mercredi du mois de 14h à 17h et ce, à partir de novembre. C'est un service gratuit et confidentiel.

**Rencontre avec Walid Abdelouahed, juriste et responsable de la Maison de Justice et du droit qui assurera cette permanence.**



**Orsay notre ville : Pouvez-vous rapidement nous expliquer le rôle de Maison de Justice et du Droit ?**

**Walid Abdelouahed :** La Maison de Justice et du Droit (MJD) est une structure intercommunale d'accès aux droits, située aux Ulis. Sa vocation est d'incarner une justice de proximité. Contrairement aux tribunaux souvent perçus comme des lieux solennels qui peuvent intimider, ici, nous accueillons au quotidien des usagers qui se posent des questions d'ordre juridique ou sur une procédure en cours. Notre rôle est d'apporter une écoute attentive, de rendre accessible le vocabulaire juridique, expliquer les jugements, informer sur les droits et obligations de chacun. Dans certains cas, nous pouvons également aider à la constitution de dossiers d'aide juridictionnelle. En aucun cas par contre, nous ne nous substituons au rôle de l'avocat. Lui est dans le conseil, nous dans l'information.

**ONV : Pourquoi ouvrir une permanence d'information et d'orientation juridique pour mineurs dans une ville comme Orsay ?**

**WA :** Orsay a une position centrale, de par sa géographie au sein de la CPS et son accessibilité. C'est une ville jeune, qui a plusieurs établissements scolaires, un campus universitaire, et qui est assez proche de la MJD (aux Ulis). C'est important pour moi de pouvoir, si nécessaire, réorienter les jeunes vers la permanence juridique des mineurs tenue aux Ulis ou vers des avocats et des juristes spécialisés qui tiennent également leur permanence là-bas.

**ONV : Dans quels cas de figure un jeune peut-il venir vous voir à la permanence ?**

**WA :** Les cas de figure sont très variés puisque nous pouvons accueillir des jeunes de 7 à 27 ans. Il y a cependant certaines récurrences dans les dossiers, des questionnements sur le harcèlement en milieu scolaire, les droits en cas de divorce, l'autorité parentale, les droits des étudiants étrangers, le droit du travail lors des premiers contrats, des questions sur les pensions alimentaires non versées, les problèmes de garde, etc.

**ONV : Comment se déroule le rendez-vous ?**

**WA :** Le rendez-vous est gratuit et confidentiel. La relation de confiance et l'écoute sont essentielles. Généralement, les entretiens durent entre 20 et 30 minutes. Ce sont tout simplement des échanges, qui peuvent conduire à des solutions, ou une orientation vers un juriste spécialisé. Souvent le problème est plus humain que juridique, nous pouvons donc orienter la personne vers de la médiation familiale. Peu de gens savent qu'avant d'entamer une procédure juridique, la loi impose (sauf cas particuliers) que des tentatives de médiation aient eu lieu. Nous sommes là pour faire ce type de rappel de la loi...

**Première permanence : mercredi 29 novembre à 14h.**

\*PLUS D'INFORMATIONS SUR LE CLSPD DANS LE MAGAZINE DE NOVEMBRE 2016, À RETROUVER SUR LE SITE MAIRIE-ORSAY.FR

## vite dit bien dit

**TEDx Saclay 2017** La retransmission de cette nouvelle édition du TEDx aura lieu le 30 novembre prochain chez Camille, rue Verrier.  
PLUS D'INFOS DANS LE PROCHAIN MAGAZINE.

**La Fête de la Science** se déroule du 12 au 15 octobre. Comme chaque année, l'objectif est de sensibiliser le grand public aux sciences en proposant des animations et spectacles gratuits, accessibles et de proximité.  
PLUS D'INFOS DANS LE SUPPLÉMENT SORTIR ET SUR MAIRIE-ORSAY.FR

**Prix du livre scientifique 2017** La remise des Prix, en présence des auteurs, aura lieu le 14 octobre prochain à la médiathèque George Sand de Palaiseau.  
DÉCOUVREZ LES LIVRES EN COMPÉTITION SUR : WWW.PARIS-SACLAY.COM

**RER B** Afin de réaliser d'importants travaux pour accueillir la ligne 15 du métro à Arcueil-Cachan, le RER B sera interrompu durant 5 jours du 1<sup>er</sup> au 5 novembre entre les gares de Laplace et de Bourglatre-Reine, qui deviendront des terminus provisoires. Des bus de substitution seront mis en place.  
WWW.RATP.FR

**Octobre rose « une mammographie peut sauver une vie ».** C'est l'occasion de se mobiliser ensemble pour lutter contre le cancer du sein, 1<sup>ère</sup> cause de décès chez les femmes. Pour rappel, les autorités préconisent, pour les femmes de 50 ans et plus, de réaliser une mammographie tous les 2 ans.  
PLUS D'INFOS SUR WWW.CANCERDUSEIN.ORG

## Le carré des vigneron : une nouvelle buvette au marché du Centre

Parce que le marché n'est pas qu'un lieu de passage, qu'un commerce éphémère. Parce que c'est un lieu de vie, de rencontres, un lieu où l'on piétine, où l'on grelotte, où l'on croise ses amis, ses voisins, il est essentiel de lui donner vie. C'est dans cet esprit-là qu'une séance supplémentaire a été lancée le dimanche au marché du Centre mais aussi qu'une buvette s'est installée sous la halle depuis le 24 septembre dernier.



Le carré des vigneron se veut être un lieu convivial, propice à une pause gourmande et aux découvertes gustatives. Chaque semaine, Sébastien Barillon et son équipe sélectionnent des produits des commerçants présents : fromage, volaille, poisson, viande rouge... pour vous faire découvrir ou redécouvrir les saveurs de votre marché. Côté boisson, une large gamme de produits est également proposée : vins, bières, bières artisanales, cafés, sodas. Sébastien Barillon, gérant de la buvette, est aussi producteur de vin à Châteauneuf du Pape et cela se voit !

« Grâce à nos vins et aux produits des commerçants nous proposons un service de qualité. Nous souhaitons réellement construire une offre qui soit le reflet du marché et nous comptons sur les Orcéens pour nous aider »

explique t-il.

Rendez-vous donc au carré des vigneron mardi, vendredi et dimanche au marché du Centre pour émousser nos papilles et éveiller nos sens !

Encore merci pour  
votre participation !

### LES RÉSULTATS DE L'ENQUÊTE SUR «VOTRE MARCHÉ IDÉAL» SONT À RETROUVER AU MARCHÉ DU CENTRE ET AU MARCHÉ DE MONDÉTOUR

Vous avez été plus de 250 à répondre au questionnaire joint au magazine de juin et mis en ligne sur le site internet de la ville. L'intégralité des résultats de l'enquête est exposée sous la halle du Centre et sous la halle de Mondétour jusqu'au 30 octobre 2017.

Vous pouvez également retrouver les résultats sur [mairie-orsay.fr](http://mairie-orsay.fr).



## Vie économique locale

### NOUVELLE ENTREPRISE

**FINE GESTION**, cabinet d'expertise-comptable et de commissariat aux comptes spécialisé dans l'accompagnement des entrepreneurs et des chefs d'entreprise dans les domaines de la comptabilité, de l'audit, de la paie, de la fiscalité et du droit des sociétés.

5 RUE GUY MOCQUET 91400 ORSAY – 01 85 41 07 46 -  
REMI.DACOSTA@FINE-GESTION.COM  
WWW.FINE-GESTION.COM

### ERRATUM

**La société WEBONS** (Graphiste/Illustrateur/ Webdesign - Création de site Internet) située au 26, avenue de la Concorde a changé de numéro de téléphone : 07 77 28 96 58

PORTRAIT D'ARTISTE

« Générescence », une exposition de dessins, signée Arnaud Grappin



A 45 ans, Arnaud Grappin est ce qu'on peut appeler un artiste expérimenté. Elevé aux Ulis, il commence à exprimer sa créativité à l'adolescence à travers ses premiers graffs à la sortie du Lycée Blaise Pascal. En 1997, alors diplômé de l'école Emile Cohl à Lyon, Arnaud Grappin remonte à Paris et ouvre son premier atelier rue Quincampoix.

Très vite, se révèle une dualité dans le choix du médium : le dessin versus la peinture ; mais aussi dans celui du sujet : un monde fantasmé, fantastique ou la réalité, celle qui contraint l'artiste, lui impose des limites, des perspectives.

*« Je suis comme un électron libre rigoureux. Je suis totalement libre dans le choix de mes sujets, mais dès que je donne un coup de pinceau ou de crayon, j'ai l'impression de maîtriser la technique comme un orfèvre taillerait une pierre ou un créateur dessinerait un vêtement. Je ne travaille plus à l'impulsivité ou à la spontanéité »*

Installé à Orsay depuis plus de 10 ans, l'artiste n'a aucun tabou et cela se voit dans ses œuvres. De l'arrogance d'une musculature excessive à la douceur de la maternité, en passant par des personnages issus d'un monde imaginaire au psychisme complexe, il ne s'interdit rien. Aujourd'hui intervenant aux Gobelins, il a vocation à transmettre un savoir qu'il qualifie d'académique aux jeunes. Influencé par les œuvres de Michel-Ange, Rembrandt et Courbet, Arnaud Grappin sait aussi puiser dans l'onirisme de Moebius et de Druillet.

Pour découvrir l'univers original et fascinant de cet artiste, rendez-vous dans le hall de l'Hôtel de ville. Une sélection de dessins vous y attend. La présence inédite d'esquisses et de travaux préparatoires vous permettra d'apprécier l'intégralité de la démarche de l'artiste.

JUSQU'AU 15 NOVEMBRE – HALL DE L'HÔTEL DE VILLE – AUX HORAIRES D'OUVERTURE / PLUS D'INFOS : EXPOSITIONS@MAIRIE-ORSAY.FR



vite dit  
bien dit

Pour la 9<sup>ème</sup> année consécutive, Orsay participe au **Festival des Solidarités** (ex-Semaine de la Solidarité internationale). Du 17 novembre au 3 décembre, venez découvrir, rire, vous émouvoir et échanger autour du thème « Solidarités ici et là-bas ». Au programme : concert, ciné-débats, one-man show, danse ou encore expos...

PLUS D'INFORMATION  
WWW.MAIRIE-ORSAY.FR

**Le comité de jumelage d'Orsay** organise chaque année un échange de jeunes (de la 5<sup>ème</sup> à la 1<sup>ère</sup>) avec la ville de Kempen. En 2018, les Allemands viendront à Orsay du 11 au 18 mars et les Français se rendront à Kempen du 22 au 29 avril.

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉS PAR CET ÉCHANGE MAIS QUE VOTRE ENFANT N'EST PAS SCOLARISÉ À ORSAY, MERCI DE CONTACTER MATHILDE GOURRAUD AU 0160928021 OU PAR MAIL MATHILDE.GOURRAUD@MAIRIE-ORSAY.FR

**L'association des petits frères des pauvres** accompagne des personnes (en priorité de plus de 50 ans) souffrant de solitude, de pauvreté, d'exclusion, de maladies graves. Des visites à domicile ou dans les foyers-logements d'Orsay (Résidence Saint-Laurent et Résidence La Futaie) sont organisées régulièrement pour aider les personnes à tisser du lien social. Si vous disposez d'un peu de temps, et que vous souhaitez rejoindre notre équipe en tant que bénévole, vous pouvez nous contacter par mail ou par téléphone

BANLIEUE.VALDYVETTE@PETITSFRERESDESPAUVRES.FR  
07 76 05 93 31 OU 07 82 37 61 53





### SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR L'AMENAGEMENT HYDRAULIQUE DE LA VALLEE DE L'YVETTE

#### « Alerte Crue » : un nouveau système mis en place par le SIAHVY

Le Syndicat de l'Yvette a mis en place un système d'appel automatisé aux riverains souhaitant être informés des événements météorologiques exceptionnels. Le but de ce système est de prévenir les populations par mail, SMS et messagerie vocale d'un risque de crue avéré et de les informer sur son évolution. **Enregistrez-vous sur le site du SIAHVY : [www.siahvy.org/alerte-crue](http://www.siahvy.org/alerte-crue)**

Cela ne prend que quelques minutes !

PLUS D'INFOS SUR SIAHVY.ORG

## SIOM

### A partir du 2 octobre, les encombrants, c'est sur rendez-vous !

Ce service « sur mesure », qui remplace la collecte mensuelle en porte à porte, est opérationnel à Orsay depuis le début du mois. C'est simple, pratique. Voici les 5 étapes :

1. Vous voulez faire enlever des encombrants (y compris des Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) : **appelez le 01.73.07.90.80.**
2. Précisez à l'opérateur la nature de ces objets.
3. Une date de collecte vous est immédiatement proposée (délai maximal : sous deux semaines).
4. Déposez vos encombrants, devant votre domicile, la veille du passage ...
5. Le jour J, le camion-benne les collectera.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMPLÉMENTAIRE : 01 64 53 30 00

#### Dimanche 15 octobre de 9h à 18h : le SIOM fête le recyclage !

Pour cette 7<sup>ème</sup> édition de la fête de la récup', le SIOM vous propose un large panel d'activités : vide-grenier, visite des installations de l'usine d'incinération, animations de sensibilisation, ateliers ludiques pour les enfants, des expositions artistiques, etc.

Venez nombreux !

PLUS D'INFOS SUR : [WWW.SIOM.FR](http://WWW.SIOM.FR)

## Rendez-vous citoyens

### PROCHAINS CONSEILS DE QUARTIER - 20H30

- **CENTRE** : mardi 10 octobre - HALL DE LA SALLE JACQUES TATI
- **GUICHET** : mercredi 11 octobre - PRÉAU ECOLE ELEMENTAIRE
- **MONDÉTOUR** : jeudi 12 octobre - SALLE PIEDNOËL

### CONSEIL MUNICIPAL

Mardi 14 novembre - Salle du Conseil - 20 h 30

**SOLIDARITES NOUVELLES FACE AU CHOMAGE**

**« Face au chômage, nous construisons un chemin »**

Fondée en 1985, Solidarités Nouvelles face au Chômage compte au niveau national 2400 bénévoles qui apportent aux personnes en recherche d'emploi un soutien, le chômage étant très souvent une expérience qui tend à isoler ceux qui en sont victimes. Cet accompagnement est gratuit et sans limite de durée et fonctionne uniquement grâce à ses 3000 donateurs.

Depuis plus de 10 ans, l'association Solidarités Nouvelles face au chômage (SNC) est implantée à Orsay. Le groupe de l'Yvette est l'un des 170 groupes que compte SNC. Ce sont aujourd'hui 19 bénévoles, actifs et retraités qui accompagnent en permanence une vingtaine de personnes en recherche d'emploi. « Depuis 10 ans, nous avons accompagné plusieurs centaines de personnes. Nous sommes fiers de constater que 2 personnes sur 3 ont trouvé une issue favorable. Le délai moyen pour reprendre une activité est actuellement de 9 mois. » nous explique Nicole Payet, bénévole.

SNC n'est pas un organisme public, ni des professionnels de l'insertion. « Nous ne pouvons pas trouver un emploi à la place de la personne, mais nous pouvons l'encourager et la soutenir. L'écoute est la base pour redonner confiance à quelqu'un qui doute de lui-même », nous explique Pierre Prousteau, bénévole. Les personnes en recherche d'emploi sont reçues dans un lieu neutre par deux bénévoles. Etre en binôme permet de croiser les regards. « Notre approche est souvent plus sociale que méthodologique. Notre but est de contribuer à recréer du lien social face à un milieu professionnel et familial qui peut très vite se déliter en cas de perte d'emploi » précise Pierre.

Une matinée par semaine, les accompagnés peuvent également se retrouver pour partager leurs expériences. Les échanges sont riches et complètent l'accompagnement du binôme.

VOUS SOUHAITEZ RENCONTRER L'ASSOCIATION ? RENDEZ-VOUS SUR LE SITE SNC.ASSO.FR

**CARNET DE ROUTE**

**Voyager autrement**

Candice Bedouet, jeune Orcéenne de 18 ans, nous raconte son voyage à Londres en solitaire, organisé grâce à la Fondation Zellidja.

« Partir seule quarante jours à Londres ? Mais quelle drôle d'idée ! Tu vas t'ennuyer, avoir le mal du pays, peiner à te débrouiller... » De toutes ces prédictions, aucune ne s'est réalisée. Je crois bien que l'insouciance de la jeunesse a joué en ma faveur ! La Fondation Zellidja\* m'a offert une opportunité que je me devais de saisir, c'est donc avec enthousiasme que j'ai élaboré un projet afin d'explorer Londres. L'idée était d'étudier l'évolution de la ville ainsi que l'impact de la mondialisation en me concentrant notamment sur ses quartiers très diversifiés. Le choix du sujet est libre, il doit simplement nous tenir à cœur. Cependant, quel qu'il soit, il ne faut pas hésiter à aller vers l'autre et contacter des associations qui se font en général un plaisir de donner un coup de main. Il est évident qu'avoir un thème sur lequel il faudra rendre une étude pousse à s'interroger. Effectuer un voyage en solitaire, c'est s'ouvrir plus au monde, laisser de côté ses appréhensions et ressentir plus intensément l'environnement.

J'ai passé une semaine dans une famille dans le nord de Londres, quelques jours en auberge de jeunesse dans le sud et quatre semaines en foyer dans un quartier situé plus à l'ouest. Ce parcours m'a vraiment permis de m'imprégner de la ville, comprendre la vie londonienne, rencontrer des gens de tous milieux, ce qui offre une grande ouverture difficilement accessible lors d'une année scolaire...

La barrière de la langue n'en fut finalement pas une. Je mentirais en affirmant ne pas avoir douté une seule fois, mais cette déconnexion de la vie quotidienne, ce moment suspendu sont si plaisants et enrichissants que je m'y suis très vite habituée et c'est grandie que je suis revenue dans notre chère ville d'Orsay. Je n'ai donc qu'un seul conseil : si vous souhaitez vivre une expérience unique, prenez votre envol et proposez un projet Zellidja, vous ne le regretterez pas ! »

PLUS D'INFOS SUR : ZELLIDJA.FR



**\* La fondation Zellidja propose des bourses de voyages attribuées à des jeunes âgés de 16 à 20 ans, qui ont élaboré un projet de voyage individuel avec un budget limité sur un thème et dans un pays choisi.**

# Jacques Tati souffle sa première bougie, la ville s'invite à la Maison !



La Maison Jacques Tati fonctionne depuis un an et répond déjà, pour la plus grande satisfaction des Orcéens, à l'ambition culturelle qui l'a portée : promouvoir la culture comme une incitation à des pratiques ouvertes à tous, où chacun se sent accueilli, reconnu, attendu.

La Maison est un espace ouvert, ludique, convivial, que nombre d'associations et de particuliers, étudiants, personnes âgées, jeunes et moins jeunes se sont approprié pour y mener des projets culturels ou y développer des activités de loisirs. Elle favorise les contacts féconds, la création...

C'est un espace de vie sociale dont la labellisation accordée par la CAF (caisse d'allocations familiales) souligne tout le sérieux. Culture, éducation, loisir, animation... coïncident, se croisent et se nourrissent pour que chacun, grâce à la culture, vive mieux.

La Ville a conventionné la Maison des Jeunes et de la Culture pour être l'animatrice de la Maison Jacques Tati, et c'est à elle que revient une grande partie de cette réussite. Il faut du doigté, de l'écoute et du talent pour accueillir et comprendre chacun, pour faire régner un esprit « Maison »... Je veux aussi remercier les personnes de la ville qui œuvrent ensemble au succès de cette entreprise.

Que cette ardeur perdure. Que la Maison Jacques Tati permette à tous ceux qui la fréquenteront de se construire ensemble.



*Michèle Viala,*  
Adjointe au maire en charge de la culture et des affaires générales



*Michèle Viala, lors de l'inauguration  
de la Maison Jacques Tati,  
le 1<sup>er</sup> octobre 2016*

Il y a des lieux où l'on se croise et d'autres où l'on se rencontre. La Maison Jacques Tati fait partie de ces deuxièmes. Autour d'un café, d'une activité, sur la petite scène, ou à la Maison des jeux, les occasions n'y manquent pas pour échanger, découvrir, partager.



## Rencontre avec Annabelle Bouanchaud, responsable du pôle « Animation & Social » de la MJC

**Orsay notre ville : Quel est le rôle de la MJC dans la vie de la Maison ?**

**Annabelle Bouanchaud :** La MJC a pour mission d'assurer le fonctionnement au quotidien de la Maison Jacques Tati pour en faire un lieu de vie et d'accueil pour tous, notamment en créant des synergies entre les associations accueillies pour cohabiter en bonne harmonie dans cette maison pleine de vie ! Notre rôle est aussi de la faire vivre à travers des projets et de soutenir les initiatives locales.

**ONV : Parlez-nous de l'agrément «espace de vie sociale labellisé» ?**

**A.B :** C'est un agrément délivré par la C.A.F. La MJC s'affirme en tant que lieu d'accueil et de proximité ouvert à tous défendant des valeurs comme la solidarité, le lien social, la citoyenneté et le « faire société ». Il a été obtenu en 2017 grâce au soutien de partenaires, de la Ville et d'habitants.

**ONV : Comment cela se traduit-il concrètement au quotidien ?**

**A.B :** Il se concrétise par une oreille attentive, des espaces de jeux et de lecture et une tisanerie en libre accès. Toute personne doit être accueillie chaleureusement que ce soit pour une activité, pour jouer avec ses enfants, pour prendre un café entre amis ou attendre que la pluie s'arrête. Faire de la Maison Jacques Tati un lieu clé de la vie locale où on se sente bien !



### La Maison en chiffres :

**21** spectacles dont **16** concerts par an  
**44** animations/festivités (conférence, repas partagé, soirée, débat, etc) par an  
**150h** de pratiques musicales et artistiques par semaine  
**42h** de jeux par semaine  
**9** expositions par an  
**24** animateurs et **7** permanents travaillent à la Maison Jacques Tati  
**11** associations accueillies régulièrement  
**186m<sup>2</sup>** de superficie pour la Maison des jeux où sont proposés tarot, bridge, échecs, scrabble, awalé, xronos et TatiLudik  
**1330** participants aux différents évènements

### Une quarantaine d'associations présentes toute l'année

Au-delà des personnes, ce sont aussi des associations qui se partagent ces murs, une quarantaine sur la saison, dont une dizaine de régulières (ASO, Voisin'âge, l'Amusange, Petits Frères des Pauvres, France Alzheimer, Amis de la Musique et de la Terre, Tarot, Scrabble, Échecs, CCAS).

« C'est formidable car cette maison nous procure de nouveaux locaux pour nos cours de musique et de théâtre. Cela nous permet de répéter dans un lieu adapté, bien pensé, moderne. L'ambiance est également très agréable. On sent une véritable collaboration entre les associations, notamment grâce au Conseil de Maison\*»,

Patrick Britten, président de l'ASO

« Les nouveaux locaux mis à notre disposition sont très satisfaisants. Nous avons de l'espace pour jouer mais aussi des rangements pour notre matériel. Nous pouvons même promouvoir le club d'Orsay via l'organisation de tournois régionaux. La maison des jeux est en pleine expansion. Nous aspirons à nous développer davantage, et nous avons désormais toutes les cartes en main pour y arriver ! »,

Pascale Bulois, club de tarot

\*Pour favoriser le vivre-ensemble, des « **Conseils de Maison** », ont lieu une fois par trimestre. Ils sont ouverts à toutes personnes faisant vivre les lieux. Ces conseils ont vocation à créer du lien, ouvrir des discussions, et favoriser l'émergence de nouveaux projets.

### Des projets, des événements, des activités : une maison qui prend vie

Concerts, spectacles, tables rondes, conférences, expos, jeux. Des rendez-vous quotidiens rythment la vie de cette maison, portés par les associations mais aussi par des initiatives citoyennes. Cette maison est celle de toutes et tous, de toutes les générations.

#### Nouveauté de la rentrée à la Maison Jacques Tati :



Il vous est désormais possible de répéter dans un studio !

MODALITÉS DE LOCATION SUR [WWW.MJCTATI.FR](http://WWW.MJCTATI.FR)



Concert du département Jazz du Conservatoire de la Vallée de Chevreuse



Conférence sur l'art du thé lors du nouvel An asiatique



Rencontres Voisin'âge



Exposition « Rencontre du Cyanotype » réalisée par des étudiants de la faculté Paris-Sud



Visite d'élèves à l'exposition polar



Animation création de badges

## JEUDI 7 SEPTEMBRE : Festival d'accueil des étudiants

Pour ceux qui n'auraient pas pu être présents : rendez-vous sur [www.actu.u-psud.fr](http://www.actu.u-psud.fr). Vous y retrouvez toutes les informations utiles pour la rentrée.



## SAMEDI 9 SEPTEMBRE : Ravivage de la flamme du soldat inconnu par l'académie culinaire de France

Michel Desssert, Orcéen et administrateur de l'international club Toques Blanches a participé au défilé pour le ravivage de la flamme du soldat inconnu.



## DIMANCHE 10 SEPTEMBRE : Journée des associations

Près de 130 associations étaient présentes pour vous accueillir et proposer leurs activités pour bien commencer l'année.



## DIMANCHE 17 SEPTEMBRE : Brocante festive du Guichet

Nouveauté cette année ! Pendant le vide-grenier, les enfants ont pu profiter des animations proposées par Pikoty Event.



SAMEDI 16 SEPTEMBRE : **Fête de la Jeunesse**

Beau succès pour cette soirée «déguisée» de la jeunesse. 200 jeunes âgés de 11 à 17 ans étaient présents pour se déhancher sur le dancefloor ! Bravo aux gagnants du concours de déguisements : Thibaut, dans la catégorie déguisement le plus drôle, Lucie, pour le plus beau déguisement, Alice, pour le fait maison, et Amandine et Flavie, élues meilleur duo.



VENDREDI 22 SEPTEMBRE : **Job dating**



SAMEDI 23 SEPTEMBRE : **Accueil des nouveaux Orcéens**





## ÉQUIPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

### La Maison Tati : dynamique et ouverte

Lorsqu'un projet de longue haleine comme la Maison Jacques Tati a abouti l'an dernier, chacun pouvait être satisfait de la réussite collective qu'il représentait pour tous les Orcéens et en particulier pour ceux qui l'ont porté avec conviction durant huit ans.

Après un an d'existence, le plaisir est grand lorsque qu'on regarde le bilan de son activité, aussi riche que variée. Les chiffres parlent d'eux-mêmes. 21 spectacles dont 16 concerts pendant cette première année, 44 animations et festivités (conférence, repas partagé, soirée, débat, etc), 150h de pratique musicale et artistique par semaine, 42h de jeux par semaine, 9 expositions par an, 11 associations accueillies régulièrement... L'effervescence est au rendez-vous !

Le lieu a pris vie, pleinement. Les 24 animateurs et 7 permanents qui l'animent ont su l'ouvrir à tous et le public répond présent. Les associations ont su l'investir, toutes les générations y ont pris leurs quartiers, les pratiques culturelles, festives, ludiques, éducatives résonnent désormais dans ce nouvel espace dédié à la convivialité, au partage, à la rencontre, à l'apprentissage.

Avec le cinéma et la salle Jacques Tati à quelques pas, cet espace dédié à l'offre et à l'appropriation culturelles donne un vent de fraîcheur à la ville, en attendant l'ouverture du nouveau conservatoire de la Vallée de Chevreuse qui sera inauguré en février prochain sur le campus de l'Université Paris-Sud. Ce sera aussi un nouveau souffle culturel qui remplira les poumons d'Orsay, pour la satisfaction de tous.

Avec l'appui de la ville et de son service culturel, très mobilisé sur le sujet, la Maison Jacques Tati, fer de lance de l'éducation populaire dans notre ville, va poursuivre son envol et offrir aux Orcéens davantage encore de moments sans lesquels la notion de « vivre-ensemble » sonnerait creux.

C'est en effet tout l'enjeu d'une politique publique municipale ambitieuse et attentive aux besoins de chacun. La première richesse d'une ville, ce sont ses habitants, et nous ne réussirons les défis collectifs qui sont devant nous, car Orsay et son territoire sont au cœur des enjeux du Grand Paris, qu'en veillant à ce que tous ses habitants soient bien dans notre ville, heureux d'y vivre, et fiers de son identité et de sa qualité de vie.

## ÉQUIPE DE LA MINORITÉ MUNICIPALE

### Le Mur de la Honte

Le 31 août dernier, la maire des Ulis, Françoise Marhuenda, a fait fermer l'accès aux piétons entre la rue du Vaucluse et l'allée Alfred-Pohu afin d'y bloquer le passage à Orsay. Elle souhaite ainsi marquer les esprits concernant l'enclavement des Ulis, afin d'obtenir l'ouverture des quatre voies bloquées entre nos deux villes.

Si l'on peut entendre le désir de la ville des Ulis de fluidifier sa circulation, rien ne peut justifier ces méthodes dignes d'un autre temps qui fragilisent la confiance dans nos politiques. Il faut surtout prendre en compte la crainte des riverains orcéens de voir leurs rues tranquilles se transformer en « autoroutes ».

Comment a-t-on pu en arriver là ? Pour mieux comprendre les enjeux, il faut se plonger dans le dernier Plan Local d'Urbanisme des Ulis (sept 2016) : la majorité des logements prévus d'ici 2020 vont se construire sur le terrain du Gard (350 logements) à proximité de l'hypermarché Carrefour. L'accès de ces habitations aux différentes infrastructures n'y a pas été prévu ou insuffisamment pensé.

Voilà ce qui arrive lorsqu'une municipalité urbanise dans un premier temps, puis se soucie ensuite de la circulation et des besoins publics (écoles, crèches...) !

Bien entendu, La municipalité d'Orsay n'a pas de leçon à donner à la commune des Ulis car nous vivons aujourd'hui une situation à terme bien plus explosive sur Orsay tant le nombre de constructions à venir est inquiétant (plusieurs milliers de logements sur le Centre, le Guichet, Corbeville...). Quel sera l'impact sur le trafic déjà saturé aux heures de pointes ? Et cela sans compter le projet Paris-Saclay pour lequel notre ville est le passage obligé pour tous ceux des communes voisines qui souhaiteront se rendre vers le Plateau de Saclay.

Rien n'est fait ou prévu alors que de nombreux projets sortent déjà de terre. Devons-nous nous inquiéter alors que pour une simple impasse le dialogue engagé depuis plusieurs années avec les Ulis n'a toujours pas trouvé de solution ? Qu'en sera-t-il lorsqu'il faudra faire face aux 100 000 utilisateurs/jour attendus sur le Plateau ? Quelles seront les contraintes si l'Exposition Universelle 2025 arrive à Orsay/Gif ? Nous attendons toujours la vision d'ensemble pour le devenir de nos quartiers, notre ville et notre agglomération.

Patrick Bernert, Caroline Caillot, Stéphane Charouset, Simone Parvez, Raymond Raphael, Rachid Redouane, Alain Roche

[www.orsay-avenir.fr](http://www.orsay-avenir.fr)

Twitter : @orsayavenir | Facebook : /retrouvonslebonsens



# carnet

## Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

Vaimiti BORDEAU le jeudi 17 août / Margaux, COLSON le mercredi 23 août / Maxandre ALLEMAND le samedi 26 août / Capucine SOLEIL le lundi 28 août / Liam LI le mercredi 30 août / Miriam DIB le jeudi 31 août / Raphaël NOIRAY le vendredi 1<sup>er</sup> septembre / Djovanny DENOM le dimanche 3 septembre / Milo SILLE le vendredi 15 septembre / Gaspard METGE le samedi 16 septembre

## Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Michel LEBIGOT le vendredi 11 août / Josianne MARCHON veuf(ve) RENAULT le samedi 12 août / Jacques GROULT le lundi 14 août / Luis DA ENCARNACAO DE SOUSA le mardi 22 août / Hubert BOURACHOT le jeudi 24 août / Gérard BEUNE le samedi 26 août / Stéphane BONISLAWSKI le mardi 29 août / Herminia MARQUES veuf(ve) DE SA ALMEIDA le mercredi 30 août / Michèle PINCOT le samedi 2 septembre 2017 /

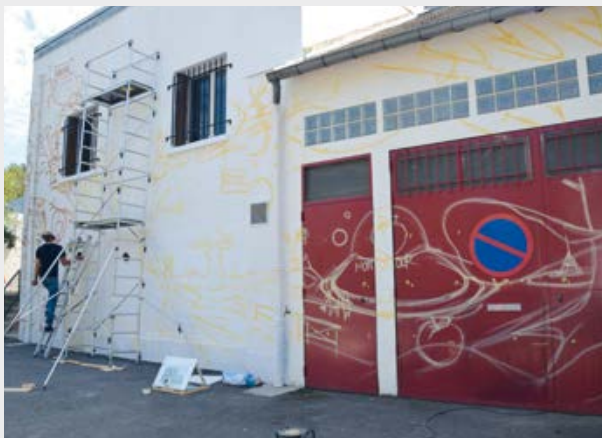
## Félicitations aux jeunes mariés

Sébastien GUINET et Alix BRUNIER le vendredi 18 août / Valérian BROUSSARD et Magali, Leïla MOULIN le samedi 19 août / Romain LEFEBVRE et Ludivine ALLAIN le samedi 2 septembre / Goulven QUEMENER et Mingmin CHEN le samedi 9 septembre

## Fermetures structures de la petite enfance aux vacances de la Toussaint :

LAEP : les 24 et 26 octobre, le RAM : les 23, 25 et 27 octobre  
Le chalet sera donc fermé du 24 au 27 octobre inclus.

## Une nouvelle fresque avenue Saint Laurent



On vous l'annonçait dans le magazine de septembre. Après trois semaines de lutte acharnée, c'est la fresque intitulée «L'arbre des âges» d'EAJ qui a finalement remporté la majorité des voix. L'artiste est ainsi venu fin août, durant environ une semaine, pour réaliser son oeuvre sous le regard intéressé des passants . A découvrir rapidement donc si vous ne l'avez pas encore vue !

Compte-rendus succincts et procès-verbaux des conseils municipaux sur [mairie-orsay.fr](http://mairie-orsay.fr) ou sur demande à [secretariatgeneral@mairie-orsay.fr](mailto:secretariatgeneral@mairie-orsay.fr) / 01 60 92 81 92

**PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL**  
**HÔTEL DE VILLE / SALLE DU CONSEIL - 20 H 30**  
**MARDI 14 NOVEMBRE**

## menus du mois

Aliment Bio

restaurationscolaire@mairie-orsay.fr / 01 69 28 75 75

**Lundi 2** - Pamplemousse au sucre / Brochette de poulet au citron, tian de légumes et semoule / Tome et pomme au four / Biscuit, fruit

**Mardi 3** - Velouté à la tomate / Steak haché et frites-Ketchup / Fromage blanc et fruit / Pain, beurre, miel, fruit

**Mercredi 4** - Salade Niçoise / Omelette et petits pois/carottes / Chèvre et fruit / Céréales lait

**Jeudi 5** - Mais, céleri branche, pomme de terre, pomme, persil / Sauté de poisson provençale et brocolis crème / Gouda et Clafoutis aux fruits / Pain, chocolat, fruit

**Vendredi 6** - Salade avocat / tomates / Jambon braisé à l'ananas et riz créole / Yaourt aromatisé et pomme / Pain, beurre, miel, lait

### SEMAINE DU GOUT

#### Thème : Les herbes aromatiques

**Lundi 9** - Tomates, Mozzarella, basilic / Rôti de porc au romarin et pommes de terre vapeur (persil sur la table) / Crêpe et crème de marron / Gâteau au yaourt, fruit

**Mardi 10** - Thon, St Moret, ciboulette et pain aux herbes / Poulet sauce au thym et riz / Entremet pistache / Pain fromage jus

**Mercredi 11** - Guacamole, estragon, pain grillé / Tagliatelles au saumon / Muffin menthe/chocolat / Biscuits fruit

**Jeudi 12** - Concombre crémé, moutardé et coriandre / Chipolatas aux herbes et purée de fenouil / Fromage blanc coulis de fruits rouges-verveine / Semoule au lait, fruit

**Vendredi 13** - Soupe de carottes, thym, laurier / Gratin de pâtes sauce Bolognese, basilic (crème liquide, tomates, oignons, persil) / Pêche au sirop, crème anglaise, biscuit / Pain, beurre, confiture, fruit

**Lundi 16** - Betteraves Mimosa / Gigot d'agneau et haricots coco à la tomate / Camembert et fruit / Biscuits, lait

**Mardi 17** - Tarte aux poireaux / Bœuf Mode et carottes / Yaourt aromatisé et fruit / Pain, beurre, miel, fruit

**Mercredi 18** - Concombre Bulgare / Rôti de porc aux pommes et purée / Fromage blanc et pomme / Croissant, fruit

**Jeudi 19** - Taboulé / Escalope de dinde rôtie et gratin de chou fleur / Mimolette et fruit / Madeleine, fromage blanc

**Vendredi 20** - Endives sauce au curry et raisins / Poisson Meunière-citron et épinards crévés, riz / Kiri et Cocktail de fruits au sirop / Pain, beurre, confiture, fruit

### VACANCES DE LA TOUSSAINT

**Lundi 23** - Poireaux-mais vinaigrette / Rosbif et potatoes / Saint Albray et compote de poires / Biscuits, fruit

**Mardi 24** - Bouillon vermicelle / Escalope de porc sauce Charcutière et haricots verts persillade / Fromage blanc et fruit / Pain, pâte à tartiner, fruit

**Mercredi 25** - Salade mixte (poivrons, tomates, maïs) / Poisson à la Provençale et julienne de légumes / Samos et gâteau roulé confiture / Riz au lait, fruit

**Jeudi 26** - Salade verte / Tartiflette / Yaourt nature et fruit / Pain, beurre, confiture, compote

**Vendredi 27** - Salade de pâtes, tomates, Féta, olives / Escalope de dinde et purée de potiron / Pyrénées et fruit / Biscuits, lait

**Lundi 30** - Concombre mais vinaigrette / Colombo de porc et riz créole / Yaourt nature et fruit / Biscuits, fruit

**Mardi 31** - Velouté du Barry / Escalope de poulet rôtie et courgettes béchamel-blé / Kiri et fruit / Pain, beurre, miel, fruit

## consultations GRATUITES

### à l'Hôtel de ville

#### PERMANENCE D'UN AVOCAT DU BARREAU DE L'ESSONNE

Le 2<sup>ème</sup> mercredi de chaque mois de 17 h à 19 h et tous les samedis de 10 h à 12 h.

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS 48 H À L'AVANCE 01 60 92 80 89

#### PERMANENCES À LA MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT (MJD) DES ULIS

tous les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mardis du mois de 9h à 11h30 sur RDV

■ 01 64 86 14 05

#### MAISON DES PERMANENCES À PALAISEAU (conseil juridique)

■ 69 RUE NÉREAU, SUR RDV UNIQUEMENT / 01 69 31 93 00

#### DAVID ROS MAIRE D'ORSAY ET CONSEILLER DÉPARTEMENTAL

sur RDV uniquement

■ 01 60 92 80 03

#### PERMANENCES DE CÉDRIC VILLANI DÉPUTÉ DE L'ESSONNE

Lundi après-midi et vendredi toute la journée

■ 12 A RUE CHARLES DE GAULLE - ORSAY  
CODE ENTRÉE : P PUIS SONNER AU N° 6  
09.65.19.70.19 / 06.78.15.27.93

#### CONSEILLER INFO ÉNERGIE - ALEC

Venez rencontrer le conseiller info-énergie dans les locaux

■ 4 BOULEVARD DUBREUIL, PRÈS DE LA GARE DE RER ORSAY-VILLE.  
ACCUEIL DU MARDI AU VENDREDI DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H ET LE SAMEDI SUR RENDEZ-VOUS 01 60 19 10 95 / ALEC-OUEST-ESSONNE.FR

#### DATES DES COLLECTES PAR RUE

www.siom.fr > Calendrier et points de collecte par rue.

Calendrier personnalisé, par rue, des collectes sur l'appli mobile Orsay et sur mairie-orsay.fr

#### COLLECTE DES ENCOMBRANTS

**APPELEZ LE 01 73 07 90 80. NOUVEAU** service « sur mesure », qui remplace la collecte mensuelle en porte à porte. C'est simple, pratique. Voir les 5 étapes page 8 de ce magazine.

#### COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

**Reprise des collectes toutes les semaines** les lundis & mardis

#### PHARMACIES DE GARDE (dimanche & jours fériés) / Sous réserve de changements

- Dimanche 1 octobre : Pharmacie Willemot, CCial, Route du Val Courcelle, Gif-sur-Yvette, 01 69 07 74 69
- Dimanche 8 octobre : Pharmacie du Château de Bures, 2 rue de la Hacquinière, Bures-sur-Yvette, 01 64 46 62 93
- Dimanche 15 octobre : Pharmacie Dahan, 25 rue de Paris, Orsay, 01 69 18 83 90
- Dimanche 22 octobre : Pharmacie de Courdimanche, avenue de Bourgogne, Les Ulis, 01 69 07 79 20
- Dimanche 29 octobre : Pharmacie Thiriet Mounolou - CCial Chevry II, 11, place du marché Neuf, Gif-sur-Yvette, 01 69 07 65 86
- Mercredi 1<sup>er</sup> novembre (Toussaint) : Pharmacie des Ulis, Centre commercial Ulis 2, avenue de l'Aubrac, 01 69 07 70 37

La nuit (de 20 h à 9 h le lendemain), appelez la gendarmerie au 17 ou le commissariat des Ulis au 01 64 86 17 17

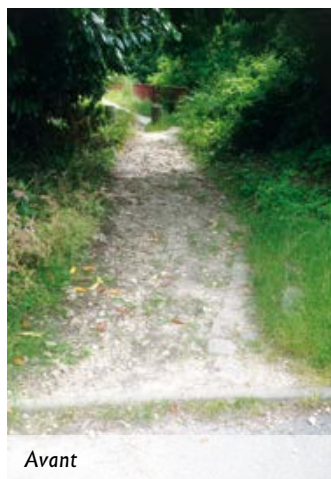
#### MAISON MÉDICALE DE GARDE (urgence week-ends & jours fériés)

35, boulevard Dubreuil. Urgence week-ends et jours fériés. Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

## ENTRETIEN DU PATRIMOINE ARBORÉ

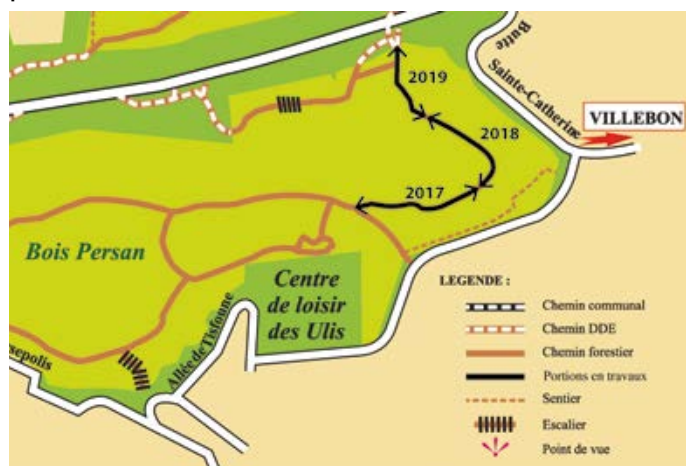
### Réhabilitation des bois et chemins communaux

Réhabilitation du chemin de la Cyprenne (côté rue Maginot) : Travaux effectués début septembre



Dans le cadre du schéma départemental des Espaces Naturels Sensibles (ENS), la commune, accompagnée par l'ONF (Office National des Forêts) et soutenue par le Conseil départemental, a mis en place un plan pluriannuel pour entretenir et rénover bois et chemins communaux.

**Réhabilitation des chemins forestiers du Bois Persan :** La 1ère phase des travaux (2017 sur le plan) va commencer mi-octobre et ce, pour une durée d'environ 3 semaines. Au programme : rééquilibrage des sols. Une déviation sera mise en place.



### Deuxième phase des travaux réalisée au gymnase du Guichet



Comme chaque année, la période estivale a été propice aux travaux.

Au gymnase du Guichet, la toiture a été refaite et une surcouverture bac acier avec isolant a été posée. Le bardage a été également remplacé avec isolant thermique et les gouttières / descentes d'eaux pluviales changées.

A venir : pose des bandes de rives, finition des portes et installation d'un pare-ballons.

### PASSAGE DU CHEMIN DE FER

#### Les travaux se poursuivent dès octobre pour une durée de 7 mois



Différentes phases sont prévues pour les mois à venir : interventions de démolitions (jardinières actuelles, éclairage), reconstructions et profilages des escaliers, création de nouveaux espaces verts, remplacement de l'éclairage public par des led, et enfin poses de garde-corps et divers mobiliers (portail d'accès, bancs, corbeilles, etc...), en maintenant en permanence les accès piétons sur l'ensemble du passage.

La MJC Jacques Tati  
vous présente :

Spectacle vivant  
jeune public

Du 21  
au 31  
Octobre  
2017



UN ÉVEIL ARTISTIQUE  
POUR LES TOUT-PETITS,  
UN APPEL À L'IMAGINAIRE  
POUR LES PLUS GRANDS.

LIBRAIRIE, RESTAURATION,  
COIN LECTURE ET BILLETTERIE  
À L'ESPACE JACQUES TATI  
DURANT LE FESTIVAL.

**BILLETTERIE**

MJC Jacques Tati  
Maison Tati  
14 bis, avenue Saint-Laurent - 91400 Orsay  
0 892 68 36 22 (0,34 / min)  
Fnac.com - Carrefour

[www.mjctati.fr](http://www.mjctati.fr)

[reservation@mjctati.org](mailto:reservation@mjctati.org) Tél : 01 69 82 60 02

**ESPACE JACQUES TATI**

Salle de spectacle  
Allée de la Bouvêche - 91400 ORSAY



\*Du 21 au 31 octobre de 10 h à 18 h,  
sauf le week-end (une heure avant le spectacle), billetterie  
à l'Espace Jacques Tati Allée de la Bouvêche - 91400 Orsay